Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

	•
下記の氏名の発明省として、私は以下の通り宣誓します。	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載 されたとおりです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して讃求範囲に記載され、特許出願し ている発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記 の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の 氏名が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
上記発明の明細番は、 □ 本書に添付されています。 □月目に提出され、米国出願番号または特許協力条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	the specification of which is attached hereto. ■ was filed on <u>March 17, 2005</u> as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/004802 and was amended on (if applicable).
私は特許訥求施囲を含む上記訂正後の明細杏を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ とを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulation, Section 1.56.

Page 1 of _5_

Japanese Language Declaration (日本語宣痉疹)

in the

私は、米国法典第35 編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に 基き、下記の米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特 許協力条約365 (a) 項に基く国際出願、又は外国での特許出願も しくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張する ともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許ま たは発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示 しています。

Japan

(Country)

(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

優先権主張

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

2004-76516

(Number)

(番号)

	BE JUI	16.15.1M
17/03/2004	=	
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(出願年月日)	はい	いいえ
17/03/2005		
(Day/Month/Year Filed)	Yeş	No
(出願年月日)	はい	いいえ
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(出願年月日)	はい	いいえ
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(出旗年月日)	はい	しいいネ

PCT/JP2005/004802 Japan
(Number) (Country) (国名)
(Number) (国名)
(Number) (四名)
(Number) (四名)
(Number) (四名)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条 約365条に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各部 求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約 で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない 限り、その先行米国出願娶提出日以降で本出顧書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(現況:特許許可濟、係瓜中、放乘済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて、本宣宮참中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓をいたします。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)



委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続き を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Douglas J. Christensen (Reg. No. 35,480), Wm. Larry Alexander (Reg. No. 37,269), Kimberly K. Baxter (Reg. No. 40,504), Eric H. Chadwick (Reg. No. 41,664), William M. Hienz (Reg. No. 37,069), Steven J. Keough (Reg. No. 30,673), Randall T. Skaar (Reg. No. 42,151), John F. Thuente (Reg. No. 29,595), Girma Wolde-Michael (Reg. No. 36,724), Robert A. Elwell (Reg. No. 32,130), and Paul G. Grunsweig (Reg. No. 37,143)

恐類送付先

Send Correspondence to:

Douglas J. Christensen

Patterson, Thuente, Skaar & Christensen, P.A.

4800 IDS Center

80 South Eighth Street

Minneapolis, MN 55402-2100

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Douglas J. Christensen, Esq. Direct Dial: (612) 349-3001

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Masanori HASHIBA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Masanorio Hashila	Date Lepton Lar 8,200
住所		Residence Kariya-shi, Aichi, JAPAN	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先	. 700	Post Office Address c/o TOYOTA BOSHOKU KABU 1-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aich	
第二共同発明者名		Full name of second joint inventor, if an Hideki KAWASHIRI	y
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Kideki Kawashiri	Date September 8.2006
住所		Residence Kariya-shi, Aichi, JAPAN	
国籍		Citizenship JAPAN	
郵便の宛先	-	Post Office Address c/o TOYOTA BOSHOKU KABU I-1, Toyoda-cho, Kariya-shi, Aich	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名する こと)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of _5_

Japanese Language Declaration



郑三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any Takashi INOH
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Jahashi Insh August 7, 2006
住所		Residence Toyota-shi, Aichi, Japan
国甁		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA l, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi 471-8571 JAPAN

第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any Hisashi OKUYAMA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Nation Okogania Acads 2.2006
住所		Residence Toyota-shi, Aichi, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi 471-8571 JAPAN

第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any Hiroshi URAYAMA	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date Fifth Inventor's signature Date July 31, 2006	
住所		Residence / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi 471-8571 JAPAN	

第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any Katsuhiko MOCHIZUKI
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date Katsuhiko mochizuki August 29 2006
住所		Residence Mishima-shi, Shizuoka, JAPAN
国籍 -		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TORAY INDUSTRIES, INC. MISHIMA KOJO 4845, Mishima-shi, Shizuoka 411-8691 JAPAN

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration



第七共同発明者名		Full name of seventh joint inventor, if any Yuhei MAEDA
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date Tuken Monda August & 2000
住所		Residence Mishima-shi, Shizuoka, JAPAN
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TORAY INDUSTRIES, INC. MISHIMA KOJO 4845, Mishima-shi, Shizuoka 411-8691 JAPAN

第八共同発明者名		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の塔名	日付	Eighth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国辩		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

entor's signature Date
e ·
ip
ce Address
ic

第十共同発明者名		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国 籍		Citizenship	
郵便の宛先	<u> </u>	Post Office Address	

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

06-09-13;05:02 PM;岡田国際特許事務所

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

· kip

ADDED PAGE TO COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY AND ASSIGNMENT FOR SIGNING BY LEGAL REPRESENTATIVE ON BEHALF OF DECEASED

I, Naomi OKUYAMA	_
(printed name of legal representative)	
hereby declare that I am a citizen of	JAPAN
residing at 31-1-917, Mibutsuji-machi, Naka	gyou-ku. Kyoto-shi, Kyoto 604-8822 JAPAN
and that I am executing and signing the	e declaration to which this is attached as the legal
representative of	
Hinnahi OMINANAA	
Hisashi OKUYAMA	
Full name of deceased inventor	
JAPAN	_
Country of citizenship of deceased inventor	
Nagoya-shi, Aichi, JAPAN	
Residence of deceased inventor	
c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	, I, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi 471-8571 JAPAN
Post Office Address of deceased or incapacitated inve	
That upon information and belief, I	aver those facts that the inventor is required to state.
- A	
Date: August 2, 2006	haomi Okiyama
	Naomi OKUYAMA
	Signature of legal representative